

ISSN 1233-4987

rodnia@gazeta.pl



Rodnia



Nr 07/2015
cena 1,00 zł

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

Nadwiślańskie wspomnienia



Najlepsi gimnazjaliści



Co może przynieść

Szanowni Państwo,

W czerwcu do Urzędu wpłynęło pismo podpisane przez kilkunastu mieszkańców naszego miasta, którzy chcą doprowadzić na drodze referendum do podziału Bierunia. Demokratyczne zasady naszego państwa dają taką możliwość, Szanuję te głosy; podobnie jak szanuję każdego, bez wyjątku mieszkańca naszego miasta: od osiedla Homera po Czarnuchowice. Nie oznacza to jednak, że uważam ten pomysł za dobry, wręcz przeciwnie; w mojej ocenie może on przynieść nam wszystkim jedynie szkody. Dlatego na wniosek radnych przygotowany został specjalny numer „Rodni” w całości poświęcony konsekwencjom ewentualnego podziału, w którym różnymi głosami przedstawiono konsekwencje podziału Bierunia.

Niewiele czasu upłynęło od jesiennych wyborów samorządowych, w których **startowałem pod hasłem „Jeden Bieruń”**. Dla mnie nie był i nie jest to pusty slogan, którego celem było tylko zjednanie sobie wyborców. Dość napatrzyłem się w poprzedniej kadencji na swary i spory, co, ile i komu się należy, kto jest bardziej pokrzywdzony. Stając do wyborów postawiłem sobie nadrzędny cel: najwyższy czas wyjść z tego zakłętą kręgu.

Dlatego od początku kadencji ściśle współpracuję i całą Radą Miejską. Patrzymy na miasto jak na wspólne dobro i jeden organizm. Razem pracujemy i razem szukamy dobrych rozwiązań. W ostatnim czasie są to min.: poważny problem z podatkiem od wyrobisk górniczych (decyzją Trybunatu Konstytucyjnego gminy górnicze muszą

oddać te pieniądze – dla Bierunia to bagatela prawie 10 mln zł), projekty w celu pozyskania środków unijnych w nowej perspektywie budżetowej, wsparcie budowy trasy S1 czy budżet partycypacyjny. W tych i wielu innych sprawach zawsze staramy się przedkładać dobro naszego

całego Bierunia, ponad partykularne interesy, To jedyna metoda, aby budować nowoczesne, europejskie, przyjazne mieszkańcom miasto dające perspektywy wszystkim: zarówno starszym, jak i młodym.

Drodzy mieszkańcy Bierunia, zachęcam do rozwagi i podejmowania mądrych decyzji, nie dajcie się zwieść To co osiągnęliśmy przez 24 lata samorządności jest naszym wspólnym sukcesem.

Krystian Grzesica
Burmistrz Miasta Bierunia

**Wspólnie możemy więcej.
Podzieleni, w otaczających
nas realiach, stracimy
wszyscy.**

Koszty bezpośrednie dla mieszkańców:



- ◆ wymiana niektórych dokumentów (np. prawa jazdy)
- ◆ potrzeba zgłaszania zmiany odmy zamieszkania firmom i instytucjom, z którymi są podpisane umowy np. banki, towarzystwa ubezpieczeniowe, dostawcy mediów)

- ◆ poświęcenie wielu cennych godzin na formalności
- ◆ wydłużenia czasu oczekiwania na załatwienie spraw urzędowych



- ◆ możliwy wzrost podatków i opłat lokalnych

podział Bierunia?

Koszty bezpośrednie dla gminy

- ◆ wymiana tablic/druków i wszelkiej infrastruktury związane z nazewnictwem
- ◆ koszty opracowania na nowo wielu dokumentów strategicznych gminy
- ◆ renegocjacja umów i porozumień np. dostarczania wody i odprowadzania ścieków



- ◆ utworzenie nowych urzędów, ośrodków pomocy społecznej, kultury, sportu itp.
- ◆ reorganizacja jednostek zarządzających infrastrukturą komunalną
- ◆ koszty podziałów geodezyjnych, ustalenia gronie nowych podmiotów
- ◆ wyjście z wszelkich związków i stowarzyszeń gminnych
- ◆ możliwy natychmiastowy obowiązek spłat zobowiązań gminy

- ◆ ryzyko utraty pozyskanych środków unijnych
- ◆ znaczne ograniczenie możliwości pozyskania kolejnych środków zewnętrznych



- ◆ czasowy brak obowiązywania planów zagospodarowania przestrzennego; paraliż budowlany i inwestycyjny
- ◆ chaos organizacyjny, czas

- ◆ zwiększenie ilości urzędników, kosztów ich utrzymania



- ◆ odpływ kapitału – zmniejszenie wiarygodności Bierunia jako stabilnego miejsca do inwestowania, zamieszkania
- ◆ osłabienie pozycji w powiecie, subregionie, województwie

POWYŻSZE ASPEKTY TO TYLKO NIEKTÓRE PRZYKŁADY UTRUDNIEŃ I DEZORGANIZACJI PO PODZIALE GMINY

Ekologiczny autobus

Zilu butelek składa się twój polar? Ile zaoszczędzisz wymieniając żarówkę a ile gdy naprawisz cieknący kran? Na te i podobne pytania, można było uzyskać odpowiedź w sobotę 4 lipca w autobusie ekologicznym na bieruńskim rynku. Zmiana klimatu to obecnie jeden z największych problemów ludzkości. Rosnące temperatury, topniejące lodowce oraz coraz częstsze susze i powodzie świadczą o tym, że klimat nieustannie się zmienia. Warto więc podjąć walkę o ochronę środowiska a wizyta w autobusie Krajowej Agencji Poszanowania Energii dla wie-

lu odwiedzających był kolejnym krokiem na drodze ku większej świadomości ekologicznej.

Zwłaszcza, że Agencja działa od 20 lat i zajmuje się szeroko rozumianymi obszarami efektywności energetycznej i odnawialnymi źródłami energii. Głównym celem firmy, jest wspieranie wzrostu konkurencyjności polskiej gospodarki, dzięki poprawie efektywności energetycznej, przy poszanowaniu zasad zrównoważonego rozwoju.

Autobus był otwarty dla wszystkich oraz wyposażony w modele, tablice, makiety prezentujące rozwiązania w zakre-



sie efektywności energetycznej. Ponadto eksperci obecni w autobusie organizowali ciekawe

kawę konkursy, w których można było wygrać gadżety projektowe.

Licealna po remoncie

W piątek 3 lipca został dokonany odbiór techniczny ul. Licealnej. Podczas remontu, który trwał od połowy marca do końca czerwca wykonano roboty budowlane związane z rozbudową i przebudową ulicy wraz z towarzyszącą infrastrukturą, tj.: kanalizacją deszczową oraz siecią teletechniczną i siecią oświetlenia ulicznego. Ulica Licealna jest jedną z kluczowych dróg w Bieruniu, którą odbywa się ruch w okolicach starówki, droga prowadzi też do hali

sportowej oraz Gimnazjum nr 2 i Liceum Ogólnokształcącego.

Wyremontowano odcinek ul. Licealnej od ul. Marcina do mostu nad rzeką Mleczną o łącznej długości 331 metrów. Całkowity koszt inwestycji wyniósł ponad 900 000 zł, z czego 85% zostało sfinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Projektów Kluczowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013.



Poszukujemy zdjęć ruchomej szopki bożonarodzeniowej

W tym roku bieruńska ruchoma szopka bożonarodzeniowa wraz z jej budowniczymi, obchodzić będzie 60-lecie istnienia. W ramach tej rocznicy, planuje się przygotowanie wystawy oraz wydawnictwa przedstawiającego historię szopki, jej piękna oraz wyglądu zmieniającego się na prze-

strzeni lat. Niestety ze względu na brak dokumentacji zdjęciowej, budowniczy szopki zwracają się do wszystkich mieszkańców z prośbą o udostępnienie prywatnych, archiwalnych zdjęć szopki. Szczególnie istotne są zdjęcia z początków jej istnienia. Niemniej każde zdjęcie z pewnością wzbogaci kolekcję, która za-

prezentowana będzie w okresie świąt Bożego Narodzenia.

Wszystkie osoby posiadające fotografie, proszone są o złożenie ich w zakrystii parafii pw. św. Bartłomieja Apostoła w Bieruniu po mszach świętych lub kancelarii parafialnej w godzinach otwarcia. W każdym przypadku fotografie będą zwracane w miejscach

w których zostały przekazane. Aby to ułatwić, prosimy o podpisanie zdjęć imieniem i nazwiskiem właściciela oraz jeśli to możliwe datą wykonania fotografii.

Można je także przesłać elektronicznie na adres e-mail parafii: bierun.bartlomiej@archidiecezja.katowice.pl.

Skutki wichury

Nawałnica jaka w początku lipca przeszła nad naszym regionem, w środę 8 lipca o godz. 4.30 dotarła do Bierunia. Miasto w wyniku kataklizmu poniosło liczne, ale na szczęście stosunkowo niewielkie straty. Największym problemem gminy był brak prądu w wielu częściach naszego miasta.



Zespół Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miejskiego w Bieruniu, zaangażował do działań wszystkie trzy jednostki OSP, Straż Miejską oraz cztery ekipy sprzątające. Ponadto, na terenie miasta,



wichurę powywracane, połamane, powyrywane z korzeniami uszkadzając groby.

Gmina Bieruń zwróciła się do zarządców dróg krajowych, wojewódzkich i powiatowych, a także zarządców wałów i rzek, o podjęcie natychmiastowych działań w celu usunięcia powalonych drzew znajdujących się w rejonach im podległych – mówi zastępca burmistrza Sebastian Macioł i dodaje: W przypadku szkód zaistniałych na prywatnych posesjach w celu ułatwienia realizacji postępowań odszkodowawczych z firmami ubezpieczeniowymi, mieszkańcy proszeni są o sporządzanie dokumentacji zdjęciowej szkód.

Decyzją wojewody śląskiego dla terenu Bierunia została powołana Komisja Wojewody do spraw szacowania strat w gospodarstwach rolnych w wyniku suszy, gradu, deszczu nawalnego, ujemnych skutków przezimowania, przymrozków wiosennych, powodzi, huraganu, pioruna, obsunięcia się ziemi, lub lawiny. Komisji przewodniczy Grzegorz Plewniok – przedstawiciel ŚIR i Naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Odpadami Urzędu Miejskiego w Bieruniu.



pracowały cztery ekipy energetyczne. W sumie podjęto blisko 200 interwencji. Najdłużej bo aż do piątku, czekali na podłączenie dostawy prądu mieszkańcy rejonów przy: ul. Zdrowia i Staromłyńskiej, ul. Borowinowej, Jajost, Kopani, Bijasowic, części Zabrzega, ul. Porąbek, Jagielły i Majowej. Spore straty zanotowano na cmentarzu przy Walencinku gdzie liczne drzewa zostały przez



Goście z Francji

W dniach od 11 do 15 lipca w Bieruniu gościło 27 mieszkańców partnerskiego miasta we Francji – Meung sur Loire. Goście przybyli na zaproszenie stowarzyszenia współpracy zagranicznej „Wspólna-Europa” z Bierunia, w ramach realizowanego projektu pt. „Świadomość historyczna obywateli kluczem do przyszłości Unii Europejskiej”.

Program składał się z wielu ważnych elementów takich jak wykład i debata publiczna na temat przyszłości UE, złożenie kwiatów pod tablicą Charlesa de Gaulle'a w Bieruniu, zwiedzanie nowoczesnej sali koncertowej Narodowej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia i Muzeum Śląskiego (wybudowanych ze środków unijnych). Mieszkańcy miast partnerskich zwiedzili także wystawę europejskich twórców optymistycznej sztuki naiwnej z całego świata w ramach VIII Art Naif Festiwalu, wzięli udział w spływie Dunajcem oraz odwiedzili Czerwony Klasztor w celu zaprezentowania współpracy transgranicznej Polski i Słowacji. Przeprowadzono również konkurs wiedzy o UE wśród dzieci i młodzieży oraz zorganizowano rajd rowerowy po okolicy Bierunia.

Ponad 60 osób z obu miast uczestniczyło w sobotę 11 lipca w dyskusji, która odbyła się w kinoteatrze „Jutrzenka”. Tematem spotkania przygotowanego przez Stowarzyszenie Współpracy Zagranicznej „Wspólna Europa” z Bierunia oraz Comité de Jumelage Meung-Bierun, była „Przyszłość Unii w kontek-



ście historycznych działań krajów europejskich na rzecz pokoju”.

Spotkanie prowadził profesor Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach Jan Czempas oraz nauczyciel historii

Joanna Kulesza-Kubiciel. Po przypomnieniu historii Unii Europejskiej oraz głównych założeń jej funkcjonowania, prelegenci zachęcali do debaty. Kluczowymi zagadnieniami poruszonymi w trakcie dyskusji były: „Sytuacja naszych dzieci

w tym jak Unię Europejską wiodą Polacy i Francuzi. Podczas rozmów, wiele miejsca poświęcono kwestiom ekonomicznym, które jak wszyscy zgodnie uznali, nie mogą być jedynymi i podstawowymi fundamentami jedności Unii Europejskiej.

Bieruńskie spotkanie odbyło się w ramach unijnego projektu pt. „Świadomość historyczna obywateli kluczem do przyszłości Unii Europejskiej” współfinansowanego przez Komisję Europejską w ramach programu „Europa dla obywateli”.

Podsumowaniem wizyty i realizowanego projektu był piknik, na którym oprócz gier sportowych: petanque (tradycyjna francuska gra towarzyska w bule), siatkówka, badminton, nie mogło zabraknąć biesiadowania i zabaw integracyjnych. W trakcie wizyty mieszkańców z Meung odbyło się zebranie zarządów partnerskich stowarzyszeń, na którym został podsumowany realizowany projekt oraz ustalony termin kolejnych wizyt i ramowy program dalszej współpracy.

Organizatorów cieszy fakt, iż wszystkie zaplanowane punkty programu zostały w pełni zrealizowane oraz utrwalone na zdjęciach, z których powstanie album.

Wymiany pomiędzy mieszkańcami Bierunia i Meung sur Loire trwają co najmniej od 2008 roku. Wszyscy, którzy chcą włączyć się we współpracę proszeni są o kontakt ze stowarzyszeniem „Wspólna Europa”.

Zapraszamy do arboretum

Jeśli tylko nie pada deszcz, warto spędzić kilka godzin w jednym z najpiękniejszych miejsc w powiecie bieruńsko-łędzkim – ukończonym niedawno bieruńskim arboretum.

Arboretum to specyficzny rodzaj ogrodu botanicznego, miejsce, gdzie przede wszystkim kolekcjonuje się określone gatunki roślin. Takie żywe muzeum przyrody, charakteryzujące się uporządkowanym układem roślin i mnogą różnorodnością, z wieloma unikatowymi okazami powstało w Bieruniu przy ul. Bijasowickiej. Znajdziemy w nim 5 hektarów zagospodarowanej zieleni otoczonych ścieżkami spacerowymi i rowerowymi.

Najważniejszym przesłaniem mini-arboretum jest edukacja dzieci i młodzieży mówi Grzegorz Plewniak Kierownik Referatu Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa. Teren będzie spełniał funkcje zarówno edukacyjne, poznawcze, jak i rekreacyjne. Ma służyć mieszkańcom Bierunia, by mogli zrelaksować się w weekend, po pracy, a także młodzieży oraz dzieciom z bliższych i dalszych rejonów jako miejsce do edukacji przyrodniczej. Roślinność oraz stworzona infrastruktura pozwoli obcować ze światem roślin przez zmysły: słuchu, węchu, zapachu i wzroku – dodaje Grzegorz Plewniak.

Projekt mini-arboretum obejmuje przede wszystkim stworzenie z gatunków nasadzeń roślinnych siedmiu ogrodów tematycznych. Pierwszą propozycją dla odwiedzających jest kolekcja drzew rodzimych, w której znajdziemy m.in. odmiany drzew liściastych i iglastych takich jak: buk, klon czy świerk. W sąsied-

nim alpinarium zbudowanym ze skał (serpentiniku) i ziemi, główny szkielet nasadzeń tworzy kosodrzewina. Występują tam rzadko spotykane odmiany so-



W kolejnym ogrodzie posadzono rośliny wrzosowate do których należą zarówno drobne krzewinki, jak i kilkumetrowych rozmiarów krzewy różaneczników. Stanowią malowniczy i ożywiający akcent przestrzeni parkowej. Bogactwo barw kwiatów oraz dekoracyjność zimozielonych liści sprawiają, że to cenne gatunki zdobiące przestrzeń zieleni cały rok. W sąsiedztwie zlokalizowano kolekcję roślin runa, w skład których wchodzi rośliny zielne, krzewinki oraz paprocie. W bieruńskim parku wszyscy odwiedzający zobaczą także ogród różany, ogród traw oraz ogród barw i zapachu, który zaprojektowano w centralnej części mini-arboretum. Dobrane gatunki tworzą ciekawy układ na kolistej rabacie w środku głównej alei. Trawy z kolei znajdują coraz szersze zastosowanie w kompo-

zycjach roślinnych, a szum traw działa na człowieka łagodząco i kojąco, dlatego nie mogło ich tam zabraknąć.

Zakres inwestycji obejmował także stworzenie ścieżek pieszych, pieszo-rowerowych oraz oświetlenie w postaci solarnych lamp parkowych, które nie wymagają montażu instalacji elek-

wek parkowych, koszy na śmieci oraz tablic informacyjnych.

Projekt parku został przygotowywany w grudniu 2013 roku mówi Adam Rozmus przewodniczący Rady Miejskiej i dodaje: był on konsultowany przez projektantów ze specjalistami architektury krajobrazu i dendrologii. Miasto Bieruń z końcem 2014 r. pozyskało środki z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 na realizację projektu „Utworzenie mini-arboretum wraz z parkiem sensorycznym dla osób niepełnosprawnych w Bieruniu- -Bijasowicach. Projekt został zrealizowany przez firmę KRISBUD Sp. z o.o. z Trzebini, która wygrała przetarg na wykonawstwo. Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego

Funduszu Rozwoju Regionalnego. Nie mogło zabraknąć także niezbędnych elementów małej architektury w postaci: la-

trycznej ani zasilania zewnętrznego. Nie mogło zabraknąć także niezbędnych elementów małej architektury w postaci: la-

Most nad Gostynią zamknięty do 30 listopada

Informujemy, że w związku z rozpoczęciem robót związanych z odbudową mostu nad rzeką Gostynią w ciągu ulic Złoty Łan w Świerczyńcu i Wita w Bieruniu, od środy 29 lipca most został zamknięty dla ruchu samochodowego.

Objazd dla samochodów został wytyczony ulicami: Trzciniową – Barwną – Świerczyńską – Szynową – Łysinową – Wita.

Ruch pieszo-rowerowy będzie możliwy przez kładkę technologiczną.

Zakończenie remontu mostu planowane jest na 30 listopada br.

Za utrudnienia przepraszamy.

Wydawca: BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY; ISSN 1233-4987

Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa; Foto: Lech Gawin;

Adres redakcji: ul. Spizowa 4, 43-150 Bieruń, tel. 216-40-16; rodnia@gazeta.pl;

Nakład: 1100 egzemplarzy; Realizacja: Agencja Reklamowa Borgis

Rodnia
MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

Poglądy wyrażane na łamach Rodni są opiniami autorów i niekoniecznie odzwierciedlają punkt widzenia redakcji. Za treść ogłoszeń, redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

Nadwiślańskie wspomnienia

Obchody nocy świętojańskiej w naszym mieście należą do największych w regionie. Zdecydowało o tym kilka przyczyn: nadwiślańskie położenie, zaangażowanie Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek”, które wiele lat temu było organizatorem sobótkowych spotkań przy moście oraz decyzja radnych, aby było to duże wydarzenie w nowobieruńskiej części miasta.

W sobotę 27 czerwca o godzinie 17.00 zespół folklorystyczny „Nowobieruniarki” rozpoczął

nał z nurtem a świeca się paliła, zbliżył się do innego wianka lub wywoił go bliski sercu dziewczyny kawaler, wówczas wró-



impresję okolicznościowym koncertem po którym najmłodsze dziewczyny z zespołu w towarzystwie strażaków ruszyły nad brzeg Wisły puszczać wianki.

Zgodnie z tradycją wianki puszczały panny na wydaniu. Wianki składały się z kwiatów i ziół mających magiczne właściwości oraz ze świecy. Kiedyś wierzono, że jeśli wianek popły-

żyło to szczęście. Dziś w czasach portali społecznościowych jest to już tylko barwne widowisko.

Podobnie jak dawne wierzenia związane z ogniem. Podczas bieruńskiej imprezy, pewne odniesienia można było odnaleźć w spek-



taklu taniec ognia przygotowanym przez artystów z grupy DAWKA ŚMIERTELNA z Mysłowic, podczas rozpalania ogromnego ogniska na nadwiślańskiej polanie czy w czasie kończącego imprezę pokazu ogni sztucznych.

Festynową zabawę zapewniły koncer-

ty przygotowane przez Bieruński Ośrodek Kultury. Na scenie wystąpiły kolejno: czeska grupa „Abba Visitors”, grająca muzykę taneczną formacja „Long&Junior” oraz gwiazda wieczoru zespół „Piersi” ze swoim hitem „Balkanica”.

Impreza była ze wszech miar udana, a tłumy mieszkańców i gości, specjalnie przybyłych nad Wisłę, bawiły się znakomicie.



BIERUŃ
BOK

5 - 6 września 2015

**ROK UKRAIŃSKI W BIERUNIU
2015**

Dni Bierunia

Bieruński Rynek

Burmistrz Miasta Bierunia oraz Bieruński Ośrodek Kultury serdecznie zapraszają na obchody ŚWIĘTA MIASTA.

Tradycyjnie, Dni Bierunia odbędą się na rynku. Pierwszy dzień (5 września), będzie miał charakter malarsko-teatralny. Podczas pleneru malarskiego osoby uzdolnione plastycznie zaprezentują widoki i zabytki ukraińskie, zaś wieczorem rynek zamieni się w otwarty teatr - sztuki w gwarze śląskiej.

6 września zapraszamy na mszę św. w intencji mieszkańców, tradycyjny korowód bajkowych postaci, teatr dla dzieci, występy uczniów bieruńskich szkół.

Na scenie zagości również znany i lubiany kabaret „Nowaki” oraz zespoły „Easy” i „Pectus”.

Tegoroczne Dni Bierunia są wpisane w obchody Roku Ukraińskiego (stoisko z kuchnią ukraińską, występy, wystawy, plenery).

Plener malarski w ramach Dni Bierunia 2015 r.



Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza dzieci i młodzież do wzięcia udziału w plenerze malarskim „Architektura Ukrainy”.

Plener odbędzie się na Bieruńskim Rynku
5 września (10.00-14.00), zaś wystawa poplenerowa i rozdanie nagród - 6 września.

Tegorocznym hasłem prac jest ogłoszony w Bieruniu Rok Ukraiński, dlatego uczestnicy pleneru zaprezentują wybrane zabytki i ciekawe budowle Ukrainy.

Termin nadsyłania zgłoszeń do 28 sierpnia br.,
mailowo bok.bierun@gmail.com lub drogą pocztową:
Bieruński Ośrodek Kultury, ul. Spiżowa 4, Bieruń 43-150.
Na zgłoszeniu powinny znaleźć się poniższe informacje:
imię i nazwisko uczestnika, wiek oraz tel. kontaktowy.
Każdy uczestnik powinien się wcześniej przygotować do pleneru i zapoznać z zabytkami Ukrainy.

Technika: farby akrylowe lub tempery, format prac 100x70.

Organizator zapewnia farby, pędzle i podobrazia, zaś uczestnicy zabierają ze sobą talent i dobry humor.
Prace poplenerowe pozostają własnością Bieruńskiego Ośrodka Kultury i mogą być wykorzystane w celach promocyjnych.

Ilość miejsc jest ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń.



Znamy starostów dożynek

Nasze miasto przygotowuje się to dorocznych dożynek. Podczas czerwcowej Sesji Rady Miejskiej nominacje na starostów odebrali państwo Monika i Sławomir Herok. Prywatnie są małżeństwem od ponad 9 lat. Pani Monika pochodzi z Ćwiklic koło Pszczyny, jej mąż ukończył Technikum Rolnicze w Brzeszczach i odkąd pamięta pracuje w gospodarstwie, które jest jego pasją, tak jak i łowiectwo.

Gospodarstwo własne starostów liczy 30 ha gruntów, na których uprawiane są zboża rzepak i kukurydza. Ponieważ gospodarują wspólnie z rodzicami pana Sławomira: Janiną i Bronisławem Herok to powierzchnia wspólnego gospodarstwa wynosi 230 ha. W gospodar-

stwie oprócz upraw polowych prowadzony jest tucz trzody chlewnej w ilości ok. 300 szt. Wyposażone jest ono w najnowocześniejszy sprzęt, maszyny, ciągniki i inne ułatwiające pracę w gospodarstwie i należy do największych gospodarstw rolnych w Bieruniu.



Najlepsi gimnazjaliści otrzymali nagrody

W środę 24 czerwca w Domu Kultury „Gama” odbyła się uroczystość zorganizowana przez Ośrodek Edukacji dla najlepszych uczniów kończących klasę III gimnazjum. Burmistrz Miasta Bierunia wręczył nagrody za wysokie wyniki w nauce 42 uczniom. Nagrodzeni zostali: Paweł Kulski – najwyższy wynik w nauce oraz z egzaminu gimnazjalnego w mieście. Nagrody otrzymali również pozostali prymusi: Jakub Wadas, Joanna Łopuszyńska, Krzysztof Wołczyk, Paweł Gawlik, Julia Piwowarska, Patryk Pyrcik, Weronika Gawelczyk, Aleksandra Dzik, Barbara Knopek, Błażej Popiela, Tomasz Strączyński, Agata Janik, Patryk Hudzikowski, Daria Blacha, Kinga Golus, Klaudia Budka, Anna Szymańska, Aleksandra Szydlik, Marzena Porwit, Julia Kołodziej, Aleksandra Biolił, Magdalena Lukowicz, Paulina Sa-

pek, Krzysztof Grzesica, Anna Janik, Michał Sałęga, Wiktoria Ślusarz, Hubert Urbańczyk, Martyna Wierzba, Karol Ziebura, Roman Kściuczyk, Karolina Strzyżewska, Dominika Kolny, Joan-

na Mruk, Michał Sowa, Monika Pogoda, Kamil Wach, Sara Kozieł, Paweł Krzysztoporski, Dalia Wojtas i Maria Stachoń.

Nagrody otrzymało także 14 uczniów, którzy zdobyli wysokie wyniki

co najmniej na szczeblu wojewódzkim w różnego rodzaju konkursach, olimpiadach i zawodach sportowych. Tytuły sportowców roku 2014/2015 uzyskali w Gimnazjum Nr 1: Piotr Żoneczko i Mar-

tyna Żak a w Gimnazjum Nr 2: Wojciech Sajdok i Magdalena Kulka.

Uroczystość zakończył występ akordeonisty i chóru z Państwowej Szkoły Muzycznej w Oświęcimiu.

Lato

z Bieruńskim Ośrodkiem Kultury

18 lipca FESTYN PRZY SP 3 W BIERUNIU

godz. 15.00-18.00 - gry i konkursy sportowe z BOSIR-em
godz. 16.00 - bajka dla dzieci „CZERWONY KAPTUREK”
godz. 17.00 - zabawa z zespołem „CANTARO”

25 lipca

FESTYN NA BARAŃCU

godz. 15.00-18.00 - gry i konkursy sportowe z BOSIR-em
godz. 16.00 - bajka dla dzieci „W SMERFOWYM LESIE”
godz. 17.00 - zabawa z zespołem „BREXTON”

31 lipca

BAJKA DLA DZIECI

godz. 10.00 - „KRÓLEWNA ŚNIEŻKA I 7 KRASNOLUDKÓW”
Kinoteatr „Jutrzenka” Bieruń, ul. Spizowa 4

7 sierpnia

BAJKA DLA DZIECI

godz. 10.00 - „WILK I ZAJĄC” Kinoteatr „Jutrzenka” Bieruń, ul. Spizowa 4

8 sierpnia

FESTYN NA ŚCIERNIACH

godz. 15.00-18.00 - gry i konkursy sportowe z BOSIR-em
godz. 16.00 - bajka dla dzieci „Czerwony Kapturek”, godz. 17.00 - występ „Ściernianeczek”
godz. 17.30 - zabawa z zespołem „BREXTON”

9 sierpnia

WARSZTATY DLA DZIECI NA RYNKU

godz. 11.30 - warsztaty z baniek mydlnych, malowanie twarzy, zabawy ze szczudlarzami, happening „O czym marzą dzieci” - ozdabianie drzewa liśćmi i kwiatami.

2 i 9 sierpnia

MUZYCZNE NIESPODZIANKI NA RYNKU występy zespołów, pasjonatów muzyki. 2 SIERPNIA GODZ. 15.00 - BIERUŃ BLUES BAND, 9 SIERPNIA GODZ. 15.00 BIERUŃSKIE BAJERY.

Kuźnia kadr

W ramach obchodzonego Roku Ukraińskiego w Bieruniu, przedstawiamy kolejną informację o Ostrogu. Jednym z najciekawszych miejsc w mieście jest Uniwersytet Ostrogski, niegdyś nazywany Akademią.

Został założony w 1576 r. przez księcia Wasilija Konstantina Ostroga, który w tym czasie był jednym z najbogatszych magnatów na Ukrainie. Książę ceniał edukację oraz wykształcenie, dlatego przez całe swoje życie utrzymywał oraz aktywnie angażował się w rozwój placówki.

Początkowym założeniem powstania Akademii miało być podniesienie poziomu intelektualnego wyznawców prawosławia oraz polemistów, którzy później mogli toczyć zacięte dyskusje z wyznawcami kościoła rzymskokatolickiego. Pierwszym rektorem Akademii był pisarz Gierasim Smotrycki. Wykładowcami zostali znani ukraińscy i zagraniczni profesorowie. Akademia powstała w budynku obok zamku księcia w Ostrogu.

Oprócz języka staro-cerkiewno-słowiańskiego, greki i łaciny, filozofii i teologii, wykładano w niej „nauki wyzwołone” takie jak: matematykę, astronomię, gramatykę, retorykę i logikę.

Uczelnia miała nie tylko kształcić studentów, ale także publikować oraz prowadzić badania naukowe. By to umożliwić książę założył w Ostrogu drukarnię, dzięki czemu miasto od tego czasu stało się ośrodkiem naukowo-wydawniczym. **W 1581 r. w Ostrogu wydano pierwszą w drukarstwie cyrylicznym biblię, która przeszła do historii jako „Biblia Ostrogska”.**

Po śmierci Wasilija Konstantina Ostroga w 1608 r. Szkoła Ostrogska upadła i przestała istnieć. Po ponad 350 latach przerwy, 12 kwietnia 1994 roku prezydent Ukrainy Leonid Krawczuk podpisał pierwszy dekret w sprawie Akademii Ostrogskiej. Wszystko dzie-

ki staraniom miejscowych nauczycieli oraz wielu innych entuzjastów nauki. **Sześć lat później, 20 października 2000 roku Akademia uzyskała status Uniwersytetu Narodowego.**

Jego nowa siedziba znajduje się w kompleksie składającym się z dawnego klasztoru oo. kapucynów, dawniej siedziby Ostrogskiego Bractwa Świętych Cyryla i Metodego i nowych budynków.

Odrodzona uczelnia w Ostrogu – Narodowy Uniwersytet „Akademia Ostrogska” – zmieniła oblicze współczesnego

Ostroga. Obecnie Uniwersytet w Ostrogu współpracuje z innymi uczelniami na Ukrainie i w Polsce. Zostały zawarte umowy o współpracy z Uniwersytetem w Białymstoku, Uniwersytetem Warszawskim i Uniwersytetem Rzeszowskim. Od 15 lat działa kanadyjsko-polski-ukraiński program wymiany studentów w ramach programu Net-Corps. Prowa-



dzona jest również wymiana studentów z Państwową Wyższą Szkołą Wschodnioeuropejską w Przemyślu. Dzięki Uniwersytetowi, Ostroga jest szczególnym miastem, gdzie spotykają się różne kultury i wyznania, bowiem studiuje tam około czterech tysięcy studentów nie tylko z Ukrainy, ale także z Polski, Stanów Zjednoczonych, Kanady i wielu innych państw.

Przy uniwersytecie czynny jest kościół akademicki, biblioteka naukowa (w tym wirtualna), wydawnictwo i muzeum z dziełami sztuki i nauki XVII-XVIII w. Obecnie uczelnia kształci ponad 4000 studentów i składa się z wydziałów: nauk politycznych i zarządzania informacją, ekonomicznego, języków germańskich i romańskich, humanistycznego, stosunków międzynarodowych oraz instytutu prawa. Jest jednym z 14 uniwersytetów na Ukrainie i zajmuje 6 miejsce wśród najlepszych uczelni według oficjalnego rankingu Ministerstwa Edukacji i Nauki.

Termomodernizacja Gimnazjum Nr 1

Wakacje 2015 upływały pod znakiem kompleksowego remontu budynku Gimnazjum nr 1 im. Karola Wierzgonia w Bieruniu. Obecnie są wymieniane okna, drzwi zewnętrzne oraz instalacja centralnego ogrzewania. Do

tej pory ocieplono fundamenty, a już niebawem wykonawca rozpocznie ocieplanie ścian zewnętrznych i dachu. W projekcie przewidziano także montaż instalacji solarnej.

Planowany termin zakończenia to 26 listopada

tego roku, a szacowany koszt całej inwestycji to około 2 mln 200 tys. zł.

Dzięki całkowitej modernizacji uczniowie i pracownicy naszego gimnazjum zyskają lepsze warunki do nauki, pracy i twórczości. Ponadto, kom-

pleksowa termomodernizacja szkoły znacznie obniży zapotrzebowanie na energię ciepłą potrzebną do ogrzania budynku, a w następstwie zmniejszy emisję szkodliwych substancji do środowiska.



UTW BIERUŃ

Konie kierują się instynktem – my logiką

Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza od października na nowy semestr Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Prosimy odwiedzić naszą stronę internetową, czytać gazetę „Rodnię”, ogłoszenia, podamy terminy oraz ofertę edukacyjną. Drodzy Państwo, jeśli macie jakieś nowe pomysły na wizerunek UTW, oczekiwania, to jesteśmy otwarci i czekamy na kontakt. Chcielibyśmy też, aby studenci brali aktywny udział w życiu kulturalno-społecznym, zamieszczali swoje spostrzeżenia, odczucia, min. na łamach „Rodni”, dlatego dziś zapraszamy do przeczytania pierwszego artykułu z nowej serii – artykułu Jana Dużego, studenta UTW.

Kiedyś był niezastąpiony, był obecny wszędzie..., dziś koń staje się wielkim nieobecnym, zniknął z naszego krajobrazu... Pociężające jest to, że są ludzie, którzy bez koni żyć nie mogą, zostawiają mu miejsce w swoim sercu. Takimi pasjonatami są Państwo Turowie. Solec – dawniej majątek, gospodarstwo rolne, ogrodnictwo, uprawy zbóż, warzyw. Hodowla trzody, uprawy łąk, pastwisk. Paciorkowce, stawy, a w nich ryby, woda do nawadniania. Zmiany struktu-

ralne, ustrojowe, szkody górnicze i do tego pożar, doprowadziły do degradacji tego miejsca, jego uroku, znaczenia. W 1992 na Solec przybywają Państwo Turowie, Tomasz i Ewa i zmieniają krok po kroku to miejsce, a także otwierają je na innych ludzi. Pan Tomasz, hodowca i miłośnik koni, wtedy czynny zawodnik narodowej kadry jeździeckiej. Uczestnik mistrzostw świata, zdobywca pięciu medali na dystansie 160 km, pucharu w wyścigach Europa Centrum, trener, który

przygotował do kadry 5 juniorów i 4 seniorów. Konie z Solcy brały udział w wyścigach na torach Warszawy, Wrocławia. Pan Tomasz także pojawiał się w filmach Józefa Kłyka, w scenach kaskaderskich. Ewa Tura, żona, absolwentka szkoły ogrodniczej, osoba niezwykle ciepła, mądra, kontaktowa, tak samo jak pan Tomasz, entuzjastka koni, wszechobecna, kochająca swoją pasję, podobnie synowie- Jacek i Jędrzej. Razem z nimi było już około 50 koni, urodziło się 80 źrebiąt, nawet dwa razy na świat przyszły bliźniaki. To dla nich uprawiają zboża, dbają o łąki, i pastwiska. Stworzyli na swoim terenie coś w rodzaju hotelu dla koni. Uczą jeździectwa, zarażają pasją – ujeżdżanie koni, skoki przez przeszkody. Promują miasto, m.in. poprzez organizację zawodów. W 2009 Państwo Turowie, stali się właścicielami gospodarstwa po wykupieniu terenu od Agencji Rolnej. Dzię-

ki czemu mogli wyremontować budynek, zadbać o jego otoczenie. Rozwinąć swoją działalność. Na ich terenie odbywały się imprezy dożynkowe, wybudowany został park linowy, plac zabaw, park quadowy. Wybrałem Tomasza i Ewę na bohaterów swojego artykułu, bo są to ludzie barwni, pełni życia, pasji, a do tego miłośnicy koni, które lada dzień będą egzotyką, obrazkiem w kolorowej książeczce. Szukamy w telewizji, gazetach informacji o ciekawych osobach, fascynują nas pozory, stworzone przez marketing wizerunki ludzi, a nie zauważamy niezwykłych osób wokół nas, wystarczy otworzyć oczy, posłuchać, rozejrzeć się, a przekonacie się, że obok nas jest barwniej niż na ekranie telewizora, tylko nie uciekajmy od ludzi, rozmawiajmy, spotykajmy się, na żywo, nie przez monitor z innymi, bo warto.

Jan Duży

Weź udział w pielgrzymce na hulajnogach i rolkach

20 czerwca odbyła się pierwsza w świecie pielgrzymka na hulajnogach i rolkach w której prawie 70 osób pokonało 17 kilometrową trasę z Katowic do Piekar Śląskich m.in. do sanktuarium Matki Sprawiedliwości i Miłości Społecznej. Pielgrzymka na rolkach i hulajnogach odbyła się pod hasłem „S(h/l)alom Młodym”.

W programie tamtego spotkania, oprócz wizyty w sanktuarium oraz na piekarskim Kopcu Wyzwolenia znalazły się też m.in. warsztaty formacyjne, modlitwy oraz ćwiczenia jazdy na rolkach czy trickboardzie (desce na wałku służącej m.in. do ćwiczenia równowagi).

Jak nam powiedział kl. Mateusz Kempniński koordynator pielgrzymki, Członek Diecezjalnego Centrum Światowych Dni Młodzieży w Katowicach:

Kolejnym etapem przygotowaliśmy do Światowych Dni Młodzieży w Krakowie będzie II edycja jedynej na świecie pielgrzymki na hulajnogach i rolkach. Tym razem wyruszymy spod katedry Chrystusa Króla w Katowicach i udamy się do sanktuarium św. Walentego w Bieruniu Starym. Pojedziemy w intencji rodzin, które przyjmą gości zagranicznych podczas ŚDM Kraków 2016. Pielgrzymka wyruszy 12 września o godzinie 9.00 a w Bieruniu jest spodzie-



wana około godz. 16.00. Miesiąc wcześniej czyli do 12 sierpnia rozpoczną się zapisy. Rodnia jest jednym z patronów medialnych tego wydarzenia dlatego

zapraszamy do udziału. Na tej trasie nie może zabraknąć bierunian. Szczegóły na stronie: www.mlodzidlamlodych.pl.

V Turniej skata

W sobotę 11 lipca w Cafe Bar Leśna odbył się V Turniej Skatowy o Puchar Burmistrza Miasta Bierunia. Przy ładnej pogodzie w pięknej scenerii rozegrano zawody w których zwycięzcą okazał się zawodnik Gol Bar Tychy – Zdzisław Kulesza z wynikiem 3050 pkt. Drugi był Janusz Stęchły (Sokół Imielin) – 2848 pkt. Na trzecim miejscu uplasował się Piotr Niemiec (Unia Bieruń) – 2773 pkt.

W sumie w zawodach uczestniczyło 48 zawodników (w tym trzy kobiety, które otrzymały drobne upominki). Zawodnicy rywalizowali w dwóch rundach po 48 rozdań.

Sekcja Skata Leśna Bieruń dziękuje Bieruńskiemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji za sponsorowanie nagród oraz zaprasza wszystkich miłośników skata na Turnieje w każdą środę o godz. 16:00 w Cafe Bar Leśna.



Piłkarze w Moravskim Berounie

W sobotę 25 lipca, jak co roku, piłkarze KS Unia Bieruń Starzy wybrali się do naszego partnerskiego miasta w Czechach Morawskiego Berouna, by wziąć udział w turnieju piłkarskim – memoriale Josefa Nohela.

Po emocjonującej grze ostatecznie pierwsze miejsce zajęli gospodarze a nasi reprezentanci zajęli trzecie miejsce. Miłym akcentem dla drużyny z Bierunia było zdobycie tytułu piłkarza turnieju dla Mateusza Zamojdy! W tym dniu jednak najważniejsza była doskonała atmosfera i wspólna zabawa.



Mistrzynie u burmistrza

W piątek 17 lipca w Urzędzie Miejskim w Bieruniu odbyło się spotkanie burmistrza Krystiana Grzesicy mistrzyniami Polski w badmintonie z UKS Unia Bieruń. Gośćmi w bieruńskim ratuszu były: Magdalena Kulaska – mistrzyni Polski w singla i wicemistrzynie w grze deblowej, Zuzanna Parysz – wicemistrzynie Polski w singla i wice mistrzyni w grze deblowej oraz Arianna Biel i Joanna Podedworny – brązowe Medalistki Mistrzostw Polski Młodzików Młodszych w grze deblowej.



Po wielu latach, Bieruń ponownie zaczyna się liczyć na badmintonowej mapie Polski a młode zawodniczki nawiązują do tradycji dawnych mistrzów.

Podczas rozegranych w czerwcu w Rzeszowie Indywidualnych Mistrzostw Młodzików w Badmintonie Mistrzostwo Polski w indywidualnej kategorii dziewcząt wywalczyła zawodniczka UKS Unia Bieruń. Magdalena Kulaska, która wygrała wszystkie swoje mecze! Srebrną medalistką w tej samej kategorii została Zuzanna Parysz, również zawodniczka UKS Unia. Bierunianki wywalczyły także srebrny medal w kategorii podwójnej.

W czasie spotkania dziewczyny chętnie opowiadały o przygotowaniach, treningach i towarzyszących im emocjach podczas turniejów. Trener Szymon Kostka z wielkim entuzjazmem przedstawił tegoroczne, liczne osiągnięcia nie tylko przybyłych na spotkanie dziewczyn, ale całego klubu. Zdradził także, że Magdalena

oraz Zuzanna pomimo wakacji trzy razy w tygodniu trenują formę do przyszłego sezonu, w którym oprócz zawodów będą reprezentować Polskę w kadrze narodowej. Jest to niewątpliwym sukces i ogromne wyróżnienie bieruńskich badmintonistek, którym gratulujemy tak wspaniałego sportowego awansu.

KRZYŻÓWKA

Drogowy słupek ochronny	▼	Kuchenna, to język wulgarny	▼	„Zimna” zupa	▼	Wojciech, trener piłkarski
4		7		1		
Polski laureat Nagrody Nobla		Syberyjski pies		Bezzębna krewniaczka fososia		
▶		5				2
Imię Comaneci, b. gimnastyczki rum.	▶					
▶						6
Apoloniusz, b. trener A. Malysza		Samobiję z bajki	▶			
▶						3
Małpa wąskonośa żyjąca w Azji	▶					

Rozwiązanie – nazwa dawnego nakrycia głowy.

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Na odpowiedzi czekamy do 15 sierpnia. Prosimy o nadsyłanie ich na adres: Bieruński Ośrodek Kultury Redakcja Rodni, 43-150 Bieruń, ul. Spiżowa 4, lub mailem: rodnia@gazeta.pl. Wśród autorów nadesłanych prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy nagrody książkowe ufundowane przez BOK. Nagrodę otrzymuje pan Marcin Dopart. Gratulujemy i zapraszamy do Bieruńskiego Ośrodka kultury po odbiór nagrody.

Kancelaria Adwokacka

Adwokat Paweł Szajdak



tel. kom.: 508-810-835

godziny otwarcia kancelarii:
9.00 – 17.00

ul. Łędzińska 47
43-140 Łędziny

e-mail: adwokatszajdak@gmail.com

www.adwokat-szajdak.pl



MASZ POMYSŁ NA
BIERUŃ?

ZBIERZ 15 PODPISÓW

**ZGŁOŚ PROJEKT
DO 21 SIERPANIA**

WSPÓŁDECYDUJ O WYDATKACH
BIERUNIA W 2016 ROKU

**PÓŁ MILIONA ZŁOTYCH
CZEKA NA POMYSŁY!**

16 OKRĘGÓW PARTYCYPACYJNYCH

Więcej na www.twojbudzet.bierun.pl lub www.bierun.pl



Dodatkowych informacji udziela

WYDZIAŁ KOMUNIKACJI SPOŁECZNEJ URZĘDU MIEJSKIEGO W BIERUNIU tel. 32 324 24 10 / 32 324 24 18, 43-150 Bieruń, ul. Rynek 14